



**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

NR.
348

**Verbale di deliberazione
della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

25.08.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

PERSONALAKT - BEDIENSTETE/R MIT DER
MATRIKELNUMMER 1604 - MOBILITÄT
ZWISCHEN KÖRPERSCHAFTEN GEMÄß
ARTIKEL 18 DES BÜKV VOM 12.02.2008

FASCICOLO PERSONALE - DIPENDENTE CON
NUMERO DI MATRICOLA 1604 - MOBILITÀ TRA
GLI ENTI AI SENSI DELL'ARTICOLO 18 DEL CCI
DEL 12.02.2008

Vorausgeschickt,

- dass die Stadtgemeinde Leifers mit Schreiben vom 03.06.2026 mitgeteilt hat, dass der/die Bedienstete/r der Gemeinde Eppan a.d.W. mit Matrikelnummer 1604 in der Rangordnung des Auswahlverfahrens zur Besetzung von zwei Stellen als Beamte/r der Gemeindepolizei (5. FE) im Rahmen der Mobilität zwischen Körperschaften den ersten Platz belegt hat, und darum ersucht wird, die Einstellung mit Wirkung zum 01.08.2026 vornehmen zu dürfen;

- dass der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 1604 sein/ihr Interesse mitgeteilt hat, mittels Mobilität zwischen den Körperschaften zur Stadtgemeinde Leifers zu wechseln;

festgestellt,

- dass laut Artikels 18, Punkt 1 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008, welcher die Mobilität zwischen den Körperschaften regelt, die Mobilität des Personals von der jeweiligen Körperschaft aus Dienstgründen für eine Zeit von nicht mehr als sechs Monaten verweigert werden kann;

- dass der Kommandant der Orts- und Verwaltungspolizei mitteilt, dass aus dienstlichen Gründen der Übergang mit 01.12.2026 (letzter Arbeitstag 30.11.2026) erfolgen sollte;

- dass der Stadtgemeinde Leifers mit Schreiben vom 17.06.2026, Protokoll Nr. 0035351, mitgeteilt wurde, dass der Gemeindevausschuss in seiner Sitzung vom 09.06.2026 beschlossen hat, die Versetzung des/der Mitarbeiters/in im Rahmen der Mobilität zwischen Körperschaften aus dienstlichen Gründen mit Wirkung zum 01.12.2026 zu genehmigen. Der letzte Arbeitstag bei der Gemeinde Eppan a.d.W. ist daher der 30.11.2026. Sollte es möglich sein, vor diesem Datum einen Ersatz zu finden, kann der Zeitpunkt des Übergangs vorverlegt werden;

- dass der/die Bedienstete in das Berufsbild Nr. 32 Beamter/in der Ortspolizei (5. Funktionsebene) mit Vollzeitarbeitsverhältnis eingestuft ist;

- dass der/die Bedienstete vom 21.09.2026 bis 30.11.2026 um die Gewährung der Elternzeit ersucht hat und daher der Zeitpunkt des Übergangs nicht vorverlegt werden kann;

nach Einsichtnahme

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

Premesso

- che il Comune di Laives con lettera del 03.06.2026, ha comunicato che il/la dipendente del Comune di Appiano s.S.d.V. con numero di matricola 1604, è risultato/a primo/a nella graduatoria relativa alla procedura di selezione per la copertura di due posti di agente di polizia locale (V q.f.) tramite l'istituto della mobilità tra enti e si chiede di poter procedere all'assunzione con decorrenza dal 01.08.2026;

- che il/la dipendente con numero di matricola 1604 ha comunicato a questo Comune il suo interesse al trasferimento tramite la mobilità tra enti al Comune di Laives;

constatato

- che ai sensi del articolo 18, punto 1 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008, il quale regola la mobilità tra gli enti la mobilità del personale, può essere negata dall'ente di appartenenza per esigenze di servizio per un periodo non superiore a sei mesi;

- che il Comandante della Polizia locale ed amministrativa del Comune di Appiano s.S.d.V. comunica che per esigenze di servizio il passaggio dovrebbe avvenire a partire dal 01.12.2026 (ultimo giorno di lavoro 30.11.2026);

- che con lettera del 17.06.2026, protocollo n. 0035351 è stato comunicato al Comune di Laives che la Giunta Comunale, nella seduta del 09.06.2026, ha deciso di autorizzare il trasferimento del/la dipendente mediante mobilità tra enti per esigenze di servizio, con decorrenza dal 01.12.2026. L'ultimo giorno di servizio presso il Comune di Appiano s.S.d.V. sarà pertanto il 30.11.2026. Qualora fosse possibile individuare un sostituto prima di tale data, la decorrenza del trasferimento potrà essere anticipata;

- che il/la dipendente é inquadrato/a nel profilo professionale n. 32 Agente di Polizia locale (5ª qualifica funzionale) con rapporto di lavoro a tempo pieno;

- che il/la dipendente ha chiesto il congedo parentale per il periodo dal 21.09.2026 fino al 30.11.2026 e per questo motivo la decorrenza del trasferimento non potrà essere anticipata;

visto

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

visti

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;
- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;
- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen der Versetzung des/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 1604, eingestuft in das Berufsbild Nr. Nr. 32 Beamter/in der Ortspolizei (5. Funktionsebene) mit Vollzeitarbeitsverhältnis an die Stadtgemeinde Leifers mittels Mobilität zwischen den Körperschaften mit Wirkung 01.12.2026 (letzter Arbeitstag 30.11.2026) zuzustimmen;
2. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;
3. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;
- lo Statuto vigente di questo Comune;
- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;

L A G I U N T A M U N I C I P A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di approvare per i motivi citati nelle premesse il trasferimento del/della dipendente con numero di matricola 1604, inquadrato nel profilo professionale n. 32 Agente di Polizia locale (5ª qualifica funzionale) a tempo pieno al Comune di Laives tramite la mobilità tra enti con effetto dal 01.12.2026 (30.11.2026 ultimo giorno di lavoro);
2. di dare atto, che il provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;
3. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	r9NNvWvzb5plcmzMYqLRBxPUBAoYhCAFQG1W FH/PmDw= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	GBM2aEZPRUhaaQT/ tSEunMpNhQekIRfukXvg6K8DdeA= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 27.08.2026

Pubblicato il 27.08.2026

Vollstreckbar am 07.09.2026

Esecutivo il 07.09.2026